Easter Sunday of the Resurrection of the Lord - April 17, 2022

" *The Shrine* "

St. Odilo Parish

National Shrine of the Poor Souls

St. Odilo Church is the only parish in the United States dedicated to the Souls in Purgatory. It was founded and sanctioned as the Shrine of the Poor Souls by His Eminence, George Cardinal Mundelein, in 1928, with a special indulgence of 200 days granted upon each visit to the shrine.

La Parroquia de San Odilo es la única Iglesia en los Estados Unidos consagrada a las Benditas Almas del Purgatorio. Fue fundada y sancionada como el Santuario de las Benditas Almas del Purgatorio por su eminencia, George Cardinal Mundelein, en 1928, con una indulgencia especial de 200 días garantizada después de cada visita al santuario.

Pastor / Párroco
Rev. Bartholomew J. Juncer
Associate Pastor / Párroco Asociado
Rev. Salvador Den Hallegado
Deacons / Diáconos
Rev. Mr. Alfonso Salgado
Rev. Mr. Jesus Casas
Director of Operations / Directora de Operaciones
Mrs. Maribel Sandoval Muñiz
Director of Music / Director de Música
Mr. Paul Rau
Director of Institutional Advancement / Directora de Progreso Institucional
Mrs. Dawn M. Burda
Parish Secretary / Secretaria de la Parroquia
Mrs. Gail Kunce
School Principal / Director de Escuela
Mr. William Donegan
Administrative Assistant / Asistente Aministrativo
Mrs. Monica Delgadillo
Director of Admissions/ Directora de Admisiones
Mrs. Ruby Martinez
CCD Coordinator / Coordinadora de Catecismo
Mrs. Mari Estrella

Rectory / Rectoría 2244 East Avenue, Berwyn, IL 60402
(708) 484-2161
School / Escuela 6617 W. 23rd Street, Berwyn, IL 60402
(708) 484-0755
Convent / Convento 2319 S. Clarence, Berwyn, IL 60402
(708) 680-0909
CCD Office / Catecismo 6617 W. 23rd Street Berwyn, IL 60402
(708) 484-5321
Web Address: www.saintodilo.org (708) 788-0565 fax

Mass Schedule / Horario de Misas
Sunday / Domingo 7AM (Esp.), 8:30AM (Eng.), 10AM (Latin), 11:30AM (Eng.) & 1PM (Esp.)
Monday-Friday / Lunes-Viernes 6:30 and 8:10AM
Wednesday / Viernes 6:30PM Poor Souls Mass and Devotions/ Misa y devociones para las benditas ánimas del purgatorio
Saturday / Sábado 8AM, 4PM (Sunday obligation)
Holy Days / Días Santos 6:30PM (Eng.) (the previous evening/ la noche antes) 6:30AM, 8:00AM, 12PM and 6:30PM
Confession / Confesions Saturday11AM / Sábado 11AM
Rectory Office hours / Horario de Oficina de la Rectoría
Monday-Saturday / Lunes-Sábado 8:00AM-4:00PM
Sunday / Domingo Office Closed / Oficina cerrada

Baptism: Parents should be registered parishioners. Call to make appointment.
Marriage: Arrangements should be made at least six months in advance with a parish priest. Call the rectory to make an appointment.
Visits to the Sick: Please inform the rectory for hospital or homebound visits.

Bautismo: Cada Sábado y Domingo. Los padres deben ser feligreses registrados. Llame para hacer una cita con el sacerdote.
Boda: Deben hacerse al menos con seis meses de antemano con un Sacerdote de la parroquia. Por favor llame a la rectoría para hacer una cita.
Visitas a los enfermos: Por favor informar a la rectoría del hospital o la casa que se va ir a visitor.

ARCHDIOCESE OF CHICAGO

Easter 2022

Dear Sisters and Brothers in Christ,

As we gather this year to celebrate the Lord's Resurrection, we cannot avoid our circumstances. Shadows of sin and death loom large over us. The pandemic, our experience of social unrest and daily violence on our streets, and, of course, the horrors of war in Ukraine and other parts of the world—all remind us how much we need the Lord's redemptive and healing power in our lives.

Our source of hope amid these challenges is anchored in all that we have witnessed in the liturgies of Holy Week. We have celebrated that the Lord Jesus entered into the fullness of our human experience. He went to the very darkest edges of that human experience. He entered into our suffering, struggle, and even our desperation, when he cried out on the cross, "My God, my God, why have you abandoned me?" He squarely faced sin and death on the cross.

And it was precisely in the moment he fully emptied himself, placing himself totally in the hands of God, that he was raised up from the dead victorious. But, his rising from the dead is not just a matter of his personal vindication. He came back from the dead for us, to give us a share in his victory. This is what takes place in our Baptism, which is confirmed in the Holy Spirit, and sustained by the Eucharist. He lives in us, and his victory over sin and death lives in us as well.

As Pope Francis reminds us, we need to share the victory of the resurrection with others, as Jesus did with us. We do this by being sisters and brothers to one another. As Church, we are a family of faith that walks with each other in moments of pain, struggle, and grief, keeping alive the promise that Jesus, the victor over sin and death, remains with us. We are never abandoned. My prayer for all of us in the Archdiocese of Chicago is that we will stand firm in hope, confident that the One who has gone before us in death has come back from the dead for us. May the peace of the Risen Lord be with you and those you love.

Sincerely yours in Christ,

Blase Card. Cupich

Archbishop of Chicago

Office of the Archbishop
835 North Rush Street
Chicago, IL 60611-2030
312.534.8230
archchicago.org

Pascua 2022

Estimadas hermanas y hermanos en Cristo,

Al reunirnos este año para celebrar la Resurrección del Señor, no podemos evitar nuestras circunstancias. Las sombras del pecado y la muerte se asoman en grande sobre nosotros. La pandemia, nuestra experiencia de malestar social y violencia diaria en nuestras calles y, por supuesto, los horrores de la guerra en Ucrania y en otras partes del mundo; todo nos recuerda lo mucho que necesitamos el poder redentor y sanador del Señor en nuestras vidas.

Nuestra fuente de esperanza en medio de estos desafíos está anclada en todo lo que hemos presenciado en las liturgias de Semana Santa. Hemos celebrado que el Señor Jesús entró en la plenitud de nuestra experiencia humana. Él llegó a los márgenes más oscuros de esa experiencia humana. Él entró en nuestro sufrimiento, nuestra lucha e incluso nuestra desesperación, cuando clamó en la cruz: "Dios mío, Dios mío, ¿por qué me has abandonado?" Él enfrentó directamente el pecado y la muerte en la cruz.

Y fue precisamente en el momento en que se vació a si mismo por completo, poniéndose totalmente en las manos de Dios, que resucitó de entre los muertos victorioso. Pero su resurrección de entre los muertos no es solo un asunto de su reivindicación personal. Él regresó de entre los muertos por nosotros, para darnos una parte de su victoria. Esto es lo que tiene lugar en nuestro bautismo, que es confirmado en el Espíritu Santo y sostenido por la Eucaristía. Él vive en nosotros, y su victoria sobre el pecado y la muerte vive en nosotros también.

Como nos recuerda el papa Francisco, necesitamos compartir la victoria de la resurrección con otros, como lo hizo Jesús con nosotros. Hacemos esto siendo hermanas y hermanos unos de otros. Como Iglesia, somos una familia de fe que camina los unos con los otros en momentos de dolor, lucha y duelo, manteniendo viva la promesa de que Jesús, el vencedor sobre el pecado y la muerte, permanece con nosotros. Nunca somos abandonados. Mi oración por todos nosotros en la Arquidiócesis de Chicago es que estaremos firmes en la esperanza, seguros de que Aquel que nos ha precedido en la muerte ha regresado de entre los muertos por nosotros. Que la paz del Señor Res ucitado esté con ustedes y con aquellos a quienes ama.

Sinceramente suyo en Cristo,

Blase Card. Cupich

Arzobispo de Chicago

Dear Parishioners and Friends,

Happy Easter! The Lord is truly risen! Alleluia!

As we celebrate the joy of Easter today, let us also remember that **Divine Mercy Sunday** is celebrated annually on the first Sunday after Easter, that is next Sunday. This special day was instituted by Pope St. John Paul II, who also attached a plenary indulgence to the special devotions of next Sunday.

A **Plenary Indulgence** removes all temporal punishment due to sins which have already been forgiven in Confession. ("Temporal punishment" is the "making up" for sin to which we are obliged after our sins are forgiven). A Plenary Indulgence can be applied to one's self or to anyone who is deceased and may be gained only once per day.

The three normal conditions for gaining any plenary indulgence are:

1. sacramental Confession within 20 days of the indulgenced day (in this case April 24, Divine Mercy Sunday, 2022),
2. receiving Holy Communion in a state of grace (free of mortal sin), and
3. saying prayers for the Pope's intentions.

PLUS

One specific work required by the Pope on Divine Mercy Sunday, which is:

- In any church or chapel, in a spirit that is completely detached from the affection for a sin, even a venial sin, take part in the prayers and devotions held in honor of The Divine Mercy. Our Divine Mercy devotions will be held on Sunday, April 24 at 3:00 p.m.

OR

- In the presence of the Blessed Sacrament exposed or reserved in the tabernacle, in a spirit that is completely detached from the affection for a sin, even a venial sin, recite the Our Father and the Creed, adding a devout prayer to the merciful Lord Jesus (e.g. "Merciful Jesus, I trust in you!"). This practice may be completed individually and personally after you attend your Sunday Mass.

Jesus promised St. Faustina that "The soul that will go to Confession and receive Holy Communion shall obtain complete forgiveness of sins and punishment" (699). Next Sunday, take advantage of the Divine Mercy of the Father by participating in the Divine Mercy Sunday Plenary Indulgence.

St. Odilo Church will offer the Divine Mercy Holy Hour from 3:00-4:00 p.m. next Sunday, April 24, to fulfill the conditions necessary for the plenary indulgence. Please join us for prayer and adoration to invoke the graces of the Divine Mercy on ourselves and on the whole world.

May the Risen Lord bless your hearts and your homes. Happy Easter!

Fr. Bart

NATIONAL SHRINE OF THE POOR SOULS GIFT SHOPPE

First Communion Gifts and Paschal Candles

are available in the gift shop located in the Vestibule of the church.

Queridos feligreses y amigos,

¡Felices Pascuas! ¡El Señor verdaderamente ha resucitado! ¡Aleluya!

Al celebrar hoy la alegría de la Pascua, recordemos también que el **Domingo de la Divina Misericordia** se celebra anualmente el primer domingo después de Pascua, es decir, el próximo domingo. Este día especial fue instituido por el Papa San Juan Pablo II, quien también adjuntó una indulgencia plenaria a las devociones espéciales del próximo domingo.

Una **Indulgencia Plenaria** quita todo castigo temporal debido a los pecados que ya han sido perdonados en la Confesión. ("El castigo temporal" es la "compensación" por el pecado al que estamos obligados después de que nuestros pecados son perdonados). Una indulgencia plenaria se puede aplicar a uno mismo o a cualquier persona fallecida y se puede obtener solo una vez al día.

Las tres condiciones normales para obtener cualquier indulgencia plenaria son:

1. Confesión sacramental dentro de los 20 días del día de la indulgencia (en este caso, 24 de abril, Domingo de la Divina Misericordia de 2022),
2. recibir la Sagrada Comunión en estado de gracia (libre de pecado mortal), y
3. decir oraciones por las intenciones del Papa.

ADEMAS

Un trabajo específico requerido por el Papa en el Domingo de la Divina Misericordia, que es:

- En cualquier iglesia o capilla, con un espíritu completamente desprendido del afecto por el pecado, incluso venial, participa en las oraciones y devociones que se celebren en honor a la Divina Misericordia. Nuestras devociones a la Divina Misericordia se llevarán a cabo el domingo 24 de abril a las 3:00 p.m.

O

- Ante la presencia del Santísimo Sacramento expuesto o reservado en el tabernáculo, con espíritu completamente desprendido del afecto por el pecado, incluso venial, recitar el Padrenuestro y el Credo, añadiendo una devota oración al Señor misericordioso Jesús (por ejemplo, "¡Jesús misericordioso, en ti confío!"). Esta práctica se puede completar de forma individual y personal después de asistir a la misa dominical.

Jesús prometió a Santa Faustina que "El alma que se confiese y reciba la Sagrada Comunión obtendrá el completo perdón de los pecados y del castigo" (699). El próximo domingo, aprovecha la Divina Misericordia del Padre participando en la Indulgencia Plenaria del Domingo de la Divina Misericordia.

La Iglesia de San Odilo ofrecerá la Hora Santa de la Divina Misericordia de 3:00 p. m. a 4:00 p. m. el próximo domingo 24 de abril, para cumplir las condiciones necesarias para la indulgencia plenaria. Únase a nosotros para la oración y la adoración para invocar las gracias de la Divina Misericordia sobre nosotros y sobre el mundo entero.

Que el Señor Resucitado bendiga nuestros corazones y nuestros hogares. ¡Felices Pascuas!

Padre Bart

SANTUARIO NACIONAL DE LAS ÁNIMAS BENDITAS DEL PURGATORIO TIENDA DE REGALOS

Regalos Para la Primera Comunión y Cirios Pascuales

están disponibles en la tienda de regalos ubicada en el vestíbulo de la iglesia.

St. Odilo School News

Interviews of Our Wonderful St. Odilo Teachers

Teacher name and grade
Mrs. Christine Lee

Number of years at St. Odilo School:
I have been at St. Odilo School for 24 years. I teach STEM, computers and physical education. I am also the Student Council Advisor and Yearbook Advisor.

Why I became a teacher:
I went into teaching because I love working with children. I feel pretty lucky since I get to work with every student in the school.

What I did before coming to St. Odilo School:
I used to work in copy editing just before I came to St. Odilo School.

Interesting fact about me:
I would say an interesting fact about me is that I am the oldest of 43 cousins on both my mother's and my father's side of the family. Another interesting fact is that I work with adults and children with special needs and disabilities for WSSRA (West Suburban Special Recreation Association). I also coach softball and other various sports.

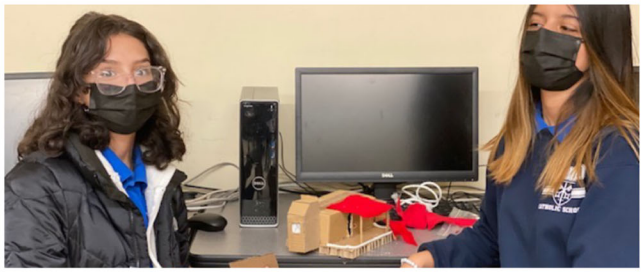
Favorite quote:
"There is no cross to bear that Christ has not already born for us, and does not now bear with us."
St. Pope John Paul II

STEM PROGRAM

STEM is an abbreviation for four closely connected areas of study: science, technology, engineering and mathematics. STEM helps students to enhance their knowledge by developing problem solving and critical thinking skills. St. Odilo School's STEM program focuses on teaching the students to think creatively and innovatively by solving problems with tools to succeed in real world applications such as bridge-building and building durable houses. Our STEM program is currently offered to the junior high students. This program will be expanded to the 3rd, 4th and 5th grades starting next school year.

STEM CLASS

Mrs. Lee's STEM class built cardboard houses which will be positioned on the floor in the hallway to portray a neighborhood. Unfortunately, strong winds (a floor fan) are predicted and only some of the houses will be able to withstand the strong winds, while others will be destroyed.



PHYSICAL EDUCATION

Students are learning the skills to prepare themselves for the soccer season. Second graders were having lots of fun showing off their talent with awesome soccer moves.

SICK RELATIVES & FRIENDS
Familiares y Amigos Enfermos

Please remember the sick: / Por favor, recuerden a los enfermos: Regina Szatkowski, Charlie Turek, Alice Kowalski, Sr. Johanna Trisoliere, Joseph Kirchoff, our Veterans, Aurora S. De Asis, Bobby Harol, Patricia Stalzer, Donna Kadrowicz, Richard Burns, Kathy Martinotti, Mary Helen Kutz, Norma Kmet, Larry Stauber, Virginia Runge, Joyce Good, Noreen McGinley, Helena Petrich, Peggy Kocar, Ruth Peckewicz, Robert Kusinski, Phong Ho, Ron Notte, Marie Aguirre, Rose Sandoval, Morlow Mounts, Rosario Alvarez, Linda Kucera, Marianne Flanagan, Nancy Pudil, Lilia Acosta, Jim Wisniewski, Diane Wisniewski, Mary Flanagan, Janice Vanacora, Jack Brunner, Herb Ross, Daniel Clark, Robert Dering, Deacon Robert Boharic, Becky White, Mary Callahan, Frank Novak, Michalene Galloro, Vito Galloro

REST IN PEACE
Descansen En Paz

Let us pray for all the souls of the faithful departed, especially / *Oremos por todas las almas de los fieles abandonados, especialmente*: **Charles J. Ducibello & Fabyan Carrera**

Confessions
Confesiones

Saturday
Sábado

11AM English
&
Espanol

HAPPY EASTER

MASSES OF THE WEEK
Intenciones de la Semana

MONDAY, APRIL 18 / Lunes, MONDAY WITHIN THE OCTAVE OF EASTER
6:30AM †Felix Biver (Bernadette Ouska)
8:10AM Birthday Blessings for Benjamin Richard Fasana (Family)

TUESDAY, APRIL 19 / Martes, TUESDAY WITHIN THE OCTAVE OF EASTER
6:30AM Birthday Blessings for Barbara M. Prohaska (Family)
8:10AM †Frank, †Josephine & †Joseph Gaudio (Gaudio Family)

WEDNESDAY, APRIL 20 / Miércoles, WEDNESDAY WITHIN THE OCTAVE OF EASTER
6:30AM †Betty Schweisthal
8:10AM †Joan Brunner (Anne Marie Brunner)
6:30PM †Mass & Devotions for the Poor Souls

THURSDAY, APRIL 21 / Jueves, THURSDAY WITHIN THE OCTAVE OF EASTER
6:30AM †All the Holy Souls in Purgatory (Helpers of the Holy Souls)
8:10AM †James Martinek (Linda Schmit)
†Edward Baranowski
†Judy Barr Topinka
†Mary Sullivan (Esther Sullivan)

FRIDAY, APRIL 22 / Viernes, FRIDAY WITHIN THE OCTAVE OF EASTER
6:30AM †Barbara Thill (Family)
8:10AM †Rose & †Joseph Janecek (Family)

SATURDAY, APRIL 23 / Sábado, SATURDAY WITHIN THE OCTAVE OF EASTER
8:00AM †Thanksgiving to St. Giorgio Martire (Gaudio Family)
†William Ouska Jr. (Bernadette Ouska)
Birthday Blessings for Jacob Estrella
†Mary Sullivan (Esther Sullivan)
Birthday Blessings for Nancy Banda (Ocampo Family)
4:00PM †Alberto Amashta (Mary Amashta)

SUNDAY, APRIL 24 / Domingo, SUNDAY OF DIVINE MERCY
7:00AM Parishioners of St. Odilo
8:30AM †Maria del Carmen Jimenez Diaz (Adriana Diaz)
10:00AM †Florence Dank (Eleanor & Jerome Dank)
11:30AM †Jose Guadalupe Sanchez Alejo (Rosario Sanchez)
1:00PM †Ana Torres de Herrera (Herrera Family)
3:00PM Divine Mercy Devotions

Stewardship - Sunday Collection
Administracion - Colecta Dominicales

		4/4/2022	
Collections in Church	$	8,695	Colecciones en la Iglesia
Electronic Giving	$	615	Donaciones Electrónicas
Total Collections	$	9,310	Colecciones Totales
Budget Collection	$	9,750	Colecta de Presupuesto
Collection Over or Under Budget	$	(440)	Colección por encima o por debajo del presupuesto
Church A/C Fund Goal	$	150,000	Colecta para el aigre
Collection to date	$	61,582	Colección hasta la Fecha
Balance needed	$	88,418	Saldo necesario

catholicmatch®
Illinois

CatholicMatch.com/myIL

Kuratko-Nosek
Funeral Home
6 Generations of the Nosek Family
Continuing to serve you at our North Riverside location!
2447 S. DesPlaines Avenue
North Riverside, IL 60546
(708) 447-2500
www.KuratkoNosek.com

Richard A. Kocurek
ATTORNEY AT LAW

ESTATE PLANNING
WILLS & TRUSTS
REAL ESTATE
PROBATE MATTERS
WILL MAKE HOUSE CALLS FOR THE DISABLED
708-795-0230
3306 S. Grove, Berwyn, IL
www.Kocureklaw.com
Your Neighborhood Local Attorney Here to Serve You

Heritage Funeral Home
and Cremation

3117 South Oak Park Ave., Berwyn, IL 60402
708-788-7775 | www.kopicki.net

ascot systems inc.
HEATING & AIR CONDITIONING
"People You Can Trust"
708-222-3000 5% Off for parishioners

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
708.652.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

Consider Remembering Your Parish in Your Will.
For further information, please call the Parish Office.

RIVERSIDE FUNERAL DIRECTORS
BRIAN D. KURATKO
KEN KURATKO, CFSP, CSA • Certified Funeral Celebrant
"Your family funeral directors"

Located In: Conboy-Westchester Funeral Home, Inc.
10501 W. Cermak Rd., Westchester
708-609-5585 or 708-FUNERAL

Traditional Funerals, Cremation Services, Alternative Services, Pre-Planning Options

Catholic Cruises and Tours
(CST 2117990-70)

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

Humana.
Friendly Insurance Advisor Group
Miguel Contreras
Licensed Independent Sales Agent
Greater Chicago Market
773-510-6022
Macfriendly11@gmail.com

Linhart
FUNERAL HOME
6820 West Cermak Road, Berwyn
(708) 749-2255
www.linhartfuneralhome.com
Large chapel - Ample Parking
Kitchenette - Kid's Area
Alan Linhart & Joseph Linhart
Owners - Parishioners

Flood Brothers
DISPOSAL/RECYCLING SERVICES
We Take Service Personally
Contact us today for a customized, reliable waste management, recycling, or dumpster quote.
630-261-0400

Say Good-bye to Clogged Gutters!

$99 Installation*
*Does not include cost of material. Expires 3/31/22.
Receive a $50 restaurant gift card with in-home estimate & free gutter inspection!
Consumer Disclosure/Award Rules: All participants who attend an estimated 60-90 minute in-home product consultation will receive a $50 gift card. No purchase is necessary. Retail value is $50. Offer sponsored by LeafGuard Holdings, Inc. Limit one gift card per household. LeafGuard procures, sells, and installs seamless gutter protection. This offer is valid for homeowners over 18 years of age. If married or have a life partner, both cohabitating persons must attend and complete presentation together. Participants must have a valid photo ID, understand English, and be legally able to enter into a contract. The following persons are not eligible for this offer: employees of LeafGuard or affiliated companies or entities, their immediate family members, previous participants in a LeafGuard in-home consultation within the past 12 months and all current and former LeafGuard customers. Promotion may not be extended, transferred, or substituted except that LeafGuard may substitute a gift card of equal or greater value if it deems it necessary. Gift card and terms and conditions (https://www.darden.com/gift-cards/terms-and-conditions) of such gift card will be mailed to the participant via first class US Mail within 21 days of receipt of promotion form provided at consultation. Not valid in conjunction with any other promotion or discount of any kind. Offer not sponsored or promoted by Darden Restaurants and is subject to change without notice prior to reservation. Offer ends 3/31/2022.

- LeafGuard® is **guaranteed never to clog** or we'll clean it for **FREE***
- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration
CALL NOW 708-462-6373
*Guaranteed not to clog for as long as you own your home, or we'll clean your gutters for free.
GOOD HOUSEKEEPING
ENGLERT LeafGuard®
Get it. And forget it.®

LOYA INSURANCE COMPANY
¡AHORRE DINERO HOY!

SEGURO DE AUTO
A partir de $35/MES
6041 W CERMAK RD, CICERO, IL 60804
(708) 656-1978